



the avengers

Avec

Patrick Macnee : John Steed

Et

Diana Rigg : Emma Peel

Dans

« **The Murder Market** » (Cœur à cœur)

Un épisode écrit par **Tony Williamson**

**In which Steed seeks a wife
and Emma gets buried**

Avec également :

Patrick Cargill : Mr Lovejoy

Peter Bayliss : Dinsford

Suzanne Lloyd : Barbara Wakefield

Naomi Chance : Mrs Stone

John Woodvine : Robert Stone

Edward Underdown : Jonathan Stone

Barbara Roscoe : La réceptionniste

John Forgham : Beale

Réalisé par : Peter Graham Scott

Produit par : Julian Wintle



the avengers

Épisode intitulé :

« **The Murder Market** » (Cœur à cœur)

Un scénario de Tony Williamson

Où Steed cherche une épouse –
et Emma se fait enterrer...

Synopsis court

Une série de meurtres inexplicables mène Steed et Emma jusqu'aux portes avenantes d'un bureau de rencontres chic. Ils s'y inscrivent comme clients – pour découvrir que le danger marche bras dessus bras dessous avec leurs partenaires potentiels.

Synopsis détaillé

Une vague de meurtres mystérieux attire l'attention des **Avengers**. Emma Peel rend visite à Jessica Stone, veuve de la dernière victime, tandis qu'une autre piste conduit John Steed, se faisant passer pour un prétendant au mariage, au bureau matrimonial **Togetherness**.

Les deux enquêtes s'avèrent fructueuses : Emma soupçonne rapidement **Robert Stone**, le beau-frère de la veuve ; et dans l'atmosphère mielleuse de Togetherness, Steed craint que **Henshaw**, un autre client qu'il entend en pleine conversation inquiétante avec les responsables du bureau, ne soit la prochaine victime.

Emma répond à un appel de détresse de Steed et se rend à l'appartement de Henshaw, où elle croise une certaine **Barbara Wakefield** qui quitte précipitamment les lieux. Trop tard : Henshaw flotte déjà, sans vie, dans sa baignoire.

Le premier rendez-vous arrangé pour Steed par Togetherness n'est autre que la mystérieuse Barbara Wakefield. Steed



the avengers

laisse entendre qu'un cousin encombrant l'empêche d'hériter d'une immense fortune.

Les entremetteurs de Togetherness, **Mr Lovejoy** et **Dinsford**, suggèrent que Barbara accepterait Steed s'il venait à toucher cet héritage. Steed joue le jeu, affirmant que seule la peur d'être pris l'a jusqu'à présent empêché de tuer.

Le piège fonctionne : les organisateurs révèlent que leur bureau cache un **réseau criminel spécialisé dans le meurtre sur commande**. S'il accepte de tuer pour eux, ils se chargeront de faire disparaître son cousin.

Pendant que Steed gagne leur confiance, Emma, en enquêtant sur Robert Stone, remonte elle aussi jusqu'au bureau. Reconnaisant en elle une menace, les sbires de Togetherness décident de l'utiliser comme cible d'un contrat qu'ils proposent à Steed : **il doit tuer Emma Peel**.

Emma joue les mortes pour Steed et se laisse présenter aux membres du réseau, allongée dans un cercueil. Séduits par l'efficacité apparente de Steed, ils lui proposent d'autres « missions », mais il exige de rencontrer le chef de l'organisation.

Un renseignement met le doute sur Steed. Pour l'éprouver, ils l'obligent à assister à l'**enterrement du cercueil d'Emma**. Il ne bronche pas – test réussi.

Steed rencontre alors la tête pensante du réseau : **Jessica Stone**. La veuve s'est servie du bureau contre son propre mari, trop attiré par les clientes.

Pendant ce temps, Emma, ayant échappé à l'inhumation, découvre que Robert Stone est innocent. Il cherchait seulement à démasquer l'assassin de son frère.

Barbara Wakefield, Jessica Stone et les hommes de main de Togetherness coincent Emma et Robert pour un affrontement final. Mais Steed surgit et **démolit le gang avec vigueur**,



the avengers

tandis que Robert s'en prend aux hommes, et Emma, aux deux femmes.

Le combat général pulvérise le bureau de Togetherness de fond en comble. **Les Avengers mettent un point final à cette agence matrimoniale mortelle.**